



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of September 27 - October 3, 2009 ❖  
16th Sunday after Pentecost ❖ Tone 7*

### SCRIPTURE READINGS

*2Cor. 6:1-10*

**BRETHREN:** We then, as workers together with Him also plead with you not to receive the grace of God in vain. For He says: In an acceptable time I have heard you, And in the day of salvation I have helped you. Behold, now is the accepted time; behold, now is the day of salvation. We give no offense in anything, that our ministry may not be blamed. But in all things we commend ourselves as ministers of God: in much patience, in tribulations, in needs, in distresses, in stripes, in imprisonments, in tumults, in labors, in sleeplessness, in fastings; by purity, by knowledge, by longsuffering, by kindness, by the Holy Spirit, by sincere love, by the word of truth, by the power of God, by the armor of righteousness on the right hand and on the left, by honor and dishonor, by evil report and good report; as deceivers, and yet true; as unknown, and yet well known; as dying, and behold we live; as chastened, and yet not killed; as sorrowful, yet always rejoicing; as poor, yet making many rich; as having nothing, and yet possessing all things.

*Luke 5:1-11*

**AT THAT TIME:** Jesus was standing by the Lake of Gennesaret, and saw two boats standing by the lake; but the fishermen had gone from them and were washing their nets. Then He got into one of the boats, which was Simon's, and asked him to put out a little from the land. And He sat down and taught the multitudes from the boat. When He had stopped speaking, He said to Simon, "Launch out into the deep and let down your nets for a catch." But Simon answered and said to Him, "Master, we have toiled all night and caught nothing; nevertheless at Your word I will let down the net." And when they had done this, they caught a great number of fish, and their net was breaking. So they signaled to their partners in the other boat to come and help them. And they came and filled both the boats, so that they began to sink. When Simon Peter saw it, he fell down at Jesus' knees, saying, "Depart from me, for I am a sinful man, O Lord!" For he and all who were with him were astonished at the catch of fish which they had taken; and so also were James and John, the sons of Zebedee, who were partners with Simon. And Jesus said to Simon, "Do not be afraid. From now on you will catch men." So when they had brought their boats to land, they forsook all and followed Him.

### DAILY READINGS:

**Sept 28th**

*Eph. 1:22-2:3*

*Luke 4:37-44*

**Sept 29th**

*Eph. 2:19-3:7*

*Luke 5:12-16*

**Sept 30th**

*Eph. 3:8-21*

*Luke 5:33-39*

**Oct 1st**

*Eph. 4:14-19*

*Luke 6:12-19*

**Oct 2nd**

*Eph. 4:17-25*

*Luke 6:17-23*

**Oct 3rd**

*1 Cor. 14:20-25*

*Luke 5:17-26*

### *Weekly Calendar*

Sunday, September 27th  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
Coffee Hour -

Monday, September 28th  
Parish Council mtg. 7:00 p.m.

Wednesday, September 30th  
Festal Vespertal Liturgy 6:00pm  
& Pot Luck Supper

Thursday, October 1st  
**PROTECTION OF THE THEOTOKOS**

Saturday, October 3rd  
Orthodox Education Day at  
St. Vladimir's Seminary  
**SISTERHOOD TRIP TO  
RHODE ISLAND**  
NO VESPER at HTOC

### PARISH STEWARDSHIP

Sunday September 27th

Greeter: M. Koles

Cleaning: T. Bannon

Coffee: Kowar / Kumor

Sunday October 4th

Greeter: C. Skerpan

Cleaning: Wanik's

Coffee: Raymond/Ludko

### Parish Figures

Collection: \$ 2,312

YTD: \$ 97,167 [87.6%]

YTD Goal: \$110,865.00

(38 wks) [\$ 2917.50/wk]



**Join Today!!**

**100 PLUS CLUB**

Collected: \$ 2700

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane  
Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

Paul Salina, Council Warden  
(860) 828-1928  
[pgsalina@comcast.net](mailto:pgsalina@comcast.net)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794-3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

◆The September monthly charity is for the St. Vladimir's Seminary Orthodox Education Day. Ed Day is this

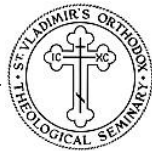
Saturday, October 3rd. Our parish contribution is New Britain Kielbasa and Hot

Dogs for the food booths. The collection will be taken TODAY. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

Anyone wanting directions or to car-pool to SVS see Fr. David.

◆Sisterhood Outings: This Saturday, October 3rd the sisterhood will be traveling to Rhode Island for a day at the shore. On Sunday, October 18th they will be attending the Festival of Tables at Ss. Cyril & Methodius Church, Terryville.

◆Vareniki Workshop: Calling all pinchers and dough rollers!! There will be Vareniki making on Friday & Saturday,



### "For the sick and suffering"

John Steffick Stella Tynik  
Archpriest Sergei Glagolev (hospitalized - Long Island, NY)  
Archpriest Michael Mihalick (MS - Johnstown, PA)  
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)  
Protodeacon Simeon Kopcha (Father of Mat. Melanie Koles)  
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)  
Judy Flood (Sister-in-Law of Rosemary Delaney)  
Joan Anderson (Sister-in-Law of Rosemary Delaney)  
Justin Waleski (Friend of Rosemary Delaney)  
Andrew Eames (Friend of Rosemary Delaney)  
Dorothy Staschak (Godmother of Fr. John Dresko)  
Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)  
Tasha Lucas (Daughter-in-law of Ruth Lucas)  
Stanley Bartos (Father of David Bartos)  
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)  
Eva Jackson (Friend of Margaret Wagner)  
Lillian Falko (Cousin of the Bichun's)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

NEWLY DEPARTED: Archpriest Joseph Hirsch [August 24] (Denver, CO)  
Marian Strange [Sept. 22] (Friend of Beth Bradanini)

ВЪЧНА ПАМАТЬ

October 9 & 10 for the Tag Sale the following Saturday.

◆Tag Sale & Food Festival: On Saturday, October 17, 2009, 9 am - 3 pm. Volunteers are needed! Gently worn clothes, household goods, books, jewelry, etc. will be collected. Food: hot dogs, Pierogi, soup, breads, etc. Clothing brought Oct. 4, 10-11 need to be covered to be stored in the garage. If you have extra hangers there are needed and can be brought to church at any time! If you can not help any monetary donations will be gladly accepted.

◆Coffee Hour hosts & Greeters and cleaners: We are down to 1 open Sunday, December 13th on

Janet Gernat (Cousin of the Bichun's)  
child Justin Holmes (Infant friend of the Bichun's)  
Sophia Kelly (cancer - Friend of Bichun's & Bradford's - Woodstock, CT)  
Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)  
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)  
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)  
Louise Lefebvre (cancer - Friend of Diane Polzun)  
Dennis Cosina (Friend of Dan Bradanini & George Ludko)  
Dorothy Ludko (Cousin of Barbara Raymond & George Ludko)  
Alla Wheeler (cancer - Friend of Diane Dounouk)  
child Christopher Elliot (Son of Fr. George & Kim Elliot, St. Paul, Las Vegas, NV)  
Sarah Croft (back surgery - Friend of Marie Shimchick)  
Tomas Morales (brain tumor/surgery - co-worker of Juliana Koles)  
Arlene Osuch (cancer - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)  
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

in need of our prayers:  
Lydia Dorsey

the 2009 Coffee Hour List and one last cleaner for December!! Your stewardship of time and effort is greatly appreciated. PLEASE sign-up today!! See updated list on bulletin board.



◆Men's Club Lotto - # 11 George Ludko

Support the Men's Club Church Improvement Fund!!

**Remember to make your payment for your numbers!!**

◆Diocesan Assembly: Friday & Saturday, October 23-24. Metropolitan JONAH will speak at the banquet Friday evening which is open to everyone. Tickets \$30.00.